泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU 4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號鍾唐
電話MU 4-3526
將王蓮保險事務所
代理人壽保險
火燭燕梳等
僑胞如有委託
囑誠辦理
服務週到

李福華事務所
Harry Lee Agencies
CALGARY, ALTA.
加拿大

廣東麵
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU 1-9850
粗·細·蛋麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索樣

專業裝花紙 油色
郭少棠
寓跑馬地三九一號
電話 MU 1-9510

首飾鐘錶
Kwong Chiu Hong Co. MU 1-9810
39 Pender St. E. Vancouver B.C.

香港明記藥廠
Ming Kee Medicine Co.
HONG KONG
本行專辦

聖詹姆士旅店
ST. JAMES HOTEL
52 Hastings St. E.
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 3-9902

中醫師
惠濟氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢覈合格中醫生
寶寓市九大街四一七號
電話 MU 1-9657 夜 MU 1-7317

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934
精神及魄力
是汝所應得
Bass Vitamineral
此藥丸能補益精神安睡及防傷寒令汝精神爽利
每盒百粒五元
卡路街夾加都華街
奇派藥材店啟

長篇武俠小說
劍氣珠光
王度廬著
第八回

GB
gb
或
gb
試用請向各大食品雜貨店購買
均是好貨
日日送到新鮮

固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940
殯殮事務
經驗豐富
完善妥辦
華友光顧
特別計平
司理人
佐治麥吾謹啓

KUN KONG SEAFOOD
電話 MU3-4929
專辦大宗
中國雜貨及水產名貴罐頭
雜貨應有盡有
各種小衫褲仔番
釋殮館用衣褲仔
女衫褲衣褲鞋襪
身結布茶巾旅店
床布枕袋毛巾毯
等大量貢獻
蠔造

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU 1-8818
VANCOUVER 4, B.C.
◎林仕宜 專醫
跌打外科
(發明神效)
麥必止藥水，每罐一元，此水善能治一切麥病，痧，癤，鹹粒，水濕，脚趾潰瘍，尤爲特效一經施用，快過打針也，照常用機製造丸散，快捷妥當如蒙光顧特別歡迎
總司理仕宜啓

麥嘉云的
牛奶麵包
新鮮美味
窩生開胃

MEGANS Milk Loaf

雲
館菜西打片
PENDER CAFE
168 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話MU.4-2839
精製
麵食點心
美味西菜
歡迎
僑界士女
移玉光顧

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B. C. 電話 MU 1-5040
本社新落成
設備完全
空氣
煖氣熱水
各界嘉賓
長住暫居
上落週安
招紙 車票
服務代辦
如蒙垂委
司理 關邦健謹啓

蔡伯
影相館
Yorkman Studio
607 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
雲高
新亞旅社
華區鬧中
出入利便
房舍通爽
床褥清潔
煖氣熱水
日夜供應
招呼週到
價廉光顧
格外歡迎
司理 關法明 啓

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE — MA 9743
◀電話新▶
MU. 5-9743
金清水芳花仙
即到
生晒荔枝乾
糖薑田沙柚

Lux Theatre
樂斯戲院
加拿大放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映歌譜特事寶片
◎重新廣告
本旅館新人接手管業大加改良煥然一新房舍通爽煖氣熱水床褥清潔
酬客歡迎
光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, B.C.
新世界旅館
司理盧福勝
黃國連

專售及修理各種家庭電具各國名廠
金星美聲南聲長壽唱片公司粵劇名曲大總滙
長壽及普通唱片包羅萬有
★香港幸運唱片公司出品粵語唱片
電影名劇 李少芸編撰
鴛鴦淚 張 天涯 何文煥 張醒非 合唱
崔妙芝 李香琴 小甘羅
舞台名劇 梁山人編撰
苦鳳鶯憐 張 林家聲 余蕙芬 新梁醒波 合唱
洗劍龍 何燕燕 李紅棉
電影名劇 潘一帆編撰
新白金龍 張 (電影皇帝)張瑛 梅欣 新梁少鳳
吳君麗 麥秋儂 袁立祥 合唱
★三十三轉 音樂唱片
㈠漢宮秋月㈡孔雀開屏㈢蝴蝶曲㈣醉月㈤柳底鶯㈥出谷黃鶯 一張
㈦落葉風聲㈧凱旋㈨狂歡㈩盼郎歸㈤懷舊㈥三寶佛 一張
㈠連環扣㈡柳搖金㈢騰達飛黃㈣到春雷㈤楊翠喜㈥月影寒梅 一張
本行近由香港辦到大批麗聲錄音唱帶。此等美麗的呼聲錄自舞台劇，播音劇，電影，名家歌唱，話劇，時代曲等。由各名伶名星何非凡，新馬仔，芳艷芬，任劍輝，白雪仙等主唱。式式俱備。錄音清晰。取材新穎。保證貴客滿意。每卷七元半。每卷九元半者則附歌詞。

玉女凡心 上下卷
俏潘安大鬧鳳凰樓 上下卷
黃飛虎反五關 上下卷
鳳閣燈前碎玉簫 上下卷
凡夫碧侶兩情深 上下卷
洛神 上下卷
萬惡淫爲首 上下卷
風箏誤 上下卷
一代名花花濺淚 上下卷
新梨花罪子 上下卷
昭君出塞 上下卷
三年一哭二郎橋 上下卷
海角孤臣血淚花 上下卷
程大嫂 上下卷

紗仔夜祭蛟美人 上下卷
四喜臨門 上下卷
重見月圓圓 上下卷
醋娥傳 上下卷
★時代曲
唐伯虎点秋香 上下卷
富貴牡丹花 上下卷
錯把銀燈照玉郎 上下卷
月宮尋寶盒 上下卷
琵琶記 上下卷
跨鳳乘龍 上下卷
西廂記 上下卷
荆軻刺秦皇 上下卷
仙女牧羊 上下卷

◀外埠歡迎 C.O.D. 交易 快捷安全▶
馬開錫電器行
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU1-1813
目錄印備函索即奉 精工接裝各種電火燈氣熱水爐工程

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

本報印件部。特用綠色厚。紙料印備全副字花咭片。并製備耐用厚紙袋。價錢相宜。隨時應命。

葉求錦 Dr. K. G. Yip 536 Main St. Phone: Off. MU. 1-1716 " Res. HE. 3-3103
龔邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. MU. 1-8610 " Res. EM. 7017
趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MU. 3-2053 " Res. WA. 2-8211
陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. MU. 4-2824 " Res. DI. 6846
梁甦魂 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone Off. MU. 4-4934 " Res CH. 7744
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. MU. 1-4709 " Res. CE. 8338
陳因 Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 5-7516 " Res. KE. 7784-L
周亮英 Dr. L. Ying Chou 1541 West Broadway Phone: Off. CE. 0911 " Res. CH. 8626
黃文雄 Dr. Jock Wong 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 3-5230 " Res. HE 4-7741
徐鐸權 Dr. Dodd Q. Chu 4695 Kingsway Suite 4, S. Burnaby Phone: Off. HE. 3-0545 Res HE. 3-6783
蔣黃文英 Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broadway Phone: Off. EM. 2618 Res. KE. 9776
李達宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 1-7059 Suite 101
吳順才 Dr. Chye S. Goh 501 Main St. Phone: Off. MU. 5-6302 Suite 5

一屆榜的文章何類熟識一兩篇，默記在心，最優，均分別予以紀分獎勵。